

N° Traslado : 10930 Estado : ABIERTO
Tipo de Traslado : REEMPLAZO RAC A LOP Patente : HTBZ11
Detalle Patente : 00: 4X4 NISSAN NP 300
Conductor : JAVIER CORDOBA Costo Traslado : \$ 0

Observaciones

reemplazo mantencion DRS PPU GLJB31
cel contacto. 966172400

	Operador	Fecha/Hora	Sucursal	Kilometraje	Estanque
Apertura	CRISTIAN PEREZ	03/08/2018 16:25	RAC - SUC. APT PUERTO MONT	88107	ESTANQUE 1/2
Cierre	(seleccione)	01-01-1900 00:00	(seleccione)	0	(seleccione)

Klm. Recorrido : -88107



Firma Autorizador

Completar con: ☒ = SI ☒ = No ☐ Contrato ☐ Traslado ☐ O/T N°

Marca Toyota

Modelo: Hilux

Patente: 6LJB-31

A ☐ Entrega ☒ Recepción

Preparado por:

Fecha: Hora:

Kilometraje: 70275 Combustible: ☐ / 8

GENERAL

☒ Documentos ☒ Tarjeta Asistencia ☒ TAG ☒ Panel de Instrumentos
☒ Declara Artículos de Valor ☒ Declara Items of Value
☒ Declara Artículos de Valor ☒ Declara Items of Value

SEGURIDAD

☒ Botiquín ☒ Extintor ☒ Rueda de Repuesto ☒ Triángulo
☒ Chaleco Reflectante ☒ Gata ☒ Llave de Rueda
☒ Safety Vest ☒ Jack ☒ Tire Iron

NIVELES Y LUCES

☒ Aceite Motor ☒ Frenos ☒ Refrigerante ☒ Agua Limpiaparabrisas
☒ Señalizadores ☒ Naumáticos ☒ Luces
☒ Signal Lights ☒ Tires ☒ Lights

EQUIPAMIENTO

☒ Apoya Cabeza ☒ Encendedor ☒ Tapa de Combustible
☒ Piso de goma ☒ Tapas de Rueda ☒ Antena
☒ Cenicero ☒ Radio / Parlantes ☒ C/Panel ☒ Emblema (Marca)
☒ Ashtray ☒ Radio / Speakers ☒ S/Panel ☒ Emblem / Symbol (Modelo)

EQUIPO ADICIONAL

☒ Lona Cubre Pick Up ☒ Cadenas de Nieve ☒ Parrilla ☒ Silla de Bebe
☒ Tonneau Cover ☒ Snow Chains ☒ Roof Rack ☒ Baby Seat
☒ GPS ☒ Otros ☒ GPS

EQUIPO MINERO BÁSICO

☒ Pértiga ☒ Báliza ☒ Barra Interna ☒ Barra Externa

EQUIPO MINERO ESPECIAL

☒ Cuñas ☒ Porta Cuñas ☒ Estrobo ☒ Traba Tuercas
☒ Bidones Combustible ☒ Neumático Adicional ☒ Botiquín Minero ☒ Cubre Luneta
☒ Set de Herramientas ☒ Caja de Invierno ☒ Frazadas ☒ Linterna ☒ Cadenas ☒ Tensores ☒ Pala

DETALLE DEL VEHICULO / VEHICLE DETAIL

☒ ABOLLADURA / Dent ☒ RAYA / Scratches ☒ PICADURA / Chipping



Observaciones / Observations: Pinch
Tab. en la guantera.

Por WEST Rent a Car

Nombre: SEBASTIÁN

Rut: 15.201.118.6

Firma: [Signature]

Usuario / Cliente

Nombre: JAVIER CORDOVA

Rut: 15019289-7

Firma: [Signature]

B ☐ Entrega ☐ Recepción

Preparado por:

Fecha: Hora:

Kilometraje: Combustible: ☒ / 8

GENERAL

☐ Documentos ☐ Tarjeta Asistencia ☐ TAG ☐ Panel de Instrumentos (Re visado por Cliente)
☐ Declara Artículos de Valor ☐ Declara Items of Value

SEGURIDAD

☐ Botiquín ☐ Extintor ☐ Rueda de Repuesto ☐ Triángulo
☐ Chaleco Reflectante ☐ Gata ☐ Llave de Rueda
☐ Safety Vest ☐ Jack ☐ Tire Iron

NIVELES Y LUCES

☐ Aceite Motor ☐ Frenos ☐ Refrigerante ☐ Agua Limpiaparabrisas
☐ Señalizadores ☐ Naumáticos ☐ Luces
☐ Signal Lights ☐ Tires ☐ Lights

EQUIPAMIENTO

☐ Apoya Cabeza ☐ Encendedor ☐ Tapa de Combustible
☐ Piso de goma ☐ Tapas de Rueda ☐ Antena
☐ Cenicero ☐ Radio / Parlantes ☐ C/Panel ☐ Emblema (Marca)
☐ Ashtray ☐ Radio / Speakers ☐ S/Panel ☐ Emblem / Symbol (Modelo)

EQUIPO ADICIONAL

☐ Lona Cubre Pick Up ☐ Cadenas de Nieve ☐ Parrilla ☐ Silla de Bebe
☐ Tonneau Cover ☐ Snow Chains ☐ Roof Rack ☐ Baby Seat
☐ GPS ☐ Otros ☐ GPS

EQUIPO MINERO BÁSICO

☐ Pértiga ☐ Báliza ☐ Barra Interna ☐ Barra Externa

EQUIPO MINERO ESPECIAL

☐ Cuñas ☐ Porta Cuñas ☐ Estrobo ☐ Traba Tuercas
☐ Bidones Combustible ☐ Neumático Adicional ☐ Botiquín Minero ☐ Cubre Luneta
☐ Set de Herramientas ☐ Caja de Invierno ☐ Frazadas ☐ Linterna ☐ Cadenas ☐ Tensores ☐ Pala

DETALLE DEL VEHICULO / VEHICLE DETAIL

☐ ABOLLADURA / Dent ☐ RAYA / Scratches ☐ PICADURA / Chipping



Observaciones / Observations:

Por WEST Rent a Car

Nombre: _____

Rut: _____

Firma: _____

Usuario / Cliente

Nombre: _____

Rut: _____

Firma: _____

ACTA ENTREGA / RECEPCIÓN VEHÍCULO

Completar con: ☒ = SI ☐ = No ☐ Contrato ☐ Traslado ☐ O/T N°

Marca: Ford NISSAN Modelo: 1600 NP300 Patente: HTB2-11

A ☒ Entrega ☐ Recepción

Preparado por: Sergio Gonzalez

Fecha: 03/08/98 Hora: _____

Kilometraje: 8110 Combustible: ☒ / 8

GENERAL

☒ Documentos ☐ Tarjeta Asistencia ☐ TAG ☐ Panel de Instrumentos
Documents Attendance Card TAG Dash Board (Reviewed by Client)
☒ Declara Artículos de Valor ☐ Declara Items of Value

SEGURIDAD

☐ Botiquín ☐ Extintor ☐ Rueda de Repuesto ☐ Triángulo
First Aid Kit Fire Extinguisher Spare Tire Triangle
☐ Chaleco Reflectante ☐ Gata ☐ Llave de Rueda
Safety Vest Jack Tire Iron

NIVELES Y LUCES

☐ Aceite Motor ☐ Frenos ☐ Refrigerante ☐ Agua Limpiaparabrisas
Motor Oil Brakes Cooling Solution Windshield Water
☐ Señalizadores ☐ Neumáticos ☐ Luces
Signal Lights Tires Lights

EQUIPAMIENTO

☐ Apoya Cabeza ☒ Encendedor ☐ Tapa de Combustible
Head Rest Lighter Fuel Cap
☒ Piso de goma ☒ Tapas de Rueda ☐ Antena
Rubber Mats Hub Caps Antenna
☒ Cenicero ☐ Radio / Parlantes ☐ C/Panel ☐ Emblema (Marca)
Ashtray Radio / Speakers S/Panel Emblem / Symbol (Modelo)

EQUIPO ADICIONAL

☒ Lona Cubre Pick Up ☐ Cadenas de Nieve ☐ Parrilla ☐ Silla de Bebe
Tonneau Cover Snow Chains Roof Rack Baby Seat
☐ GPS ☐ Otros

EQUIPO MINERO BÁSICO

☒ Pértiga ☐ Báliza ☐ Barra Interna ☐ Barra Externa

EQUIPO MINERO ESPECIAL

☐ Cufias ☐ Porta Cufias ☐ Estrobo ☐ Traba Tuercas
☐ Bidones Combustible ☐ Neumático Adicional ☐ Botiquín Minero ☐ Cubre Luneta
☐ Set de Herramientas ☐ Caja de Invierno: ☐ Frazadas ☐ Linterna ☐ Cadenas ☐ Tensores ☐ Pala

DETALLE DEL VEHICULO / VEHICLE DETAIL

☒ ABOLLADURA / Dent ☐ RAYA / Scratches ☒ PICADURA / Chipping



Observaciones / Observations: Discul
por danos leves en el parabrisa

Por WEST Rent a Car

Nombre: Sergio G
Rut: 15.854.512
Firma: [Signature]

Usuario / Cliente

Nombre: JAVIER CORDOVA
Rut: 15019289-7
Firma: [Signature]

B ☐ Entrega ☐ Recepción

Preparado por: _____

Fecha: _____ Hora: _____

Kilometraje: _____ Combustible: ☐ / 8

GENERAL

☐ Documentos ☐ Tarjeta Asistencia ☐ TAG ☐ Panel de Instrumentos (Re visado por Cliente)
Documents Attendance Card TAG Dash Board (Reviewed by Client)
☐ Declara Artículos de Valor ☐ Declara Items of Value

SEGURIDAD

☐ Botiquín ☐ Extintor ☐ Rueda de Repuesto ☐ Triángulo
First Aid Kit Fire Extinguisher Spare Tire Triangle
☐ Chaleco Reflectante ☐ Gata ☐ Llave de Rueda
Safety Vest Jack Tire Iron

NIVELES Y LUCES

☐ Aceite Motor ☐ Frenos ☐ Refrigerante ☐ Agua Limpiaparabrisas
Motor Oil Brakes Cooling Solution Windshield Water
☐ Señalizadores ☐ Neumáticos ☐ Luces
Signal Lights Tires Lights

EQUIPAMIENTO

☐ Apoya Cabeza ☐ Encendedor ☐ Tapa de Combustible
Head Rest Lighter Fuel Cap
☐ Piso de goma ☐ Tapas de Rueda ☐ Antena
Rubber Mats Hub Caps Antenna
☐ Cenicero ☐ Radio / Parlantes ☐ C/Panel ☐ Emblema (Marca)
Ashtray Radio / Speakers S/Panel Emblem / Symbol (Modelo)

EQUIPO ADICIONAL

☐ Lona Cubre Pick Up ☐ Cadenas de Nieve ☐ Parrilla ☐ Silla de Bebe
Tonneau Cover Snow Chains Roof Rack Baby Seat
☐ GPS ☐ Otros

EQUIPO MINERO BÁSICO

☐ Pértiga ☐ Báliza ☐ Barra Interna ☐ Barra Externa

EQUIPO MINERO ESPECIAL

☐ Cufias ☐ Porta Cufias ☐ Estrobo ☐ Traba Tuercas
☐ Bidones Combustible ☐ Neumático Adicional ☐ Botiquín Minero ☐ Cubre Luneta
☐ Set de Herramientas ☐ Caja de Invierno: ☐ Frazadas ☐ Linterna ☐ Cadenas ☐ Tensores ☐ Pala

DETALLE DEL VEHICULO / VEHICLE DETAIL

☐ ABOLLADURA / Dent ☐ RAYA / Scratches ☒ PICADURA / Chipping



Observaciones / Observations: _____

Por WEST Rent a Car

Nombre: _____
Rut: _____
Firma: _____

Usuario / Cliente

Nombre: _____
Rut: _____
Firma: _____

Original Cliente